入国空港での資格外活動許可申請は禁止です

Do not apply for your working permit at the airport

到着空港で資格外活動許可の申請をしないでください。

大阪教育大学では、留学生が資格外活動（学外でのアルバイト）に従事することを渡日後 3 か月間（10 月～12 月）は認めていません。これは、日本に来たばかりの留学生がアルバイト事情をよく知らないまま就業し、望まないトラブルに巻き込まれないようにするためのルールです。まずは日本での生活や大学生活に慣れることが大切です。

皆さんの目的は「勉学」です！

＊アルバイトのルールについては、9 月 26 日（金）留学生のための新入生オリエンテーションでも詳しく説明します。

DO NOT apply for your working permit at the airport upon your arrival.

Osaka Kyoiku University does not allow international students to start working outside our campus for 3 months after their arrival to Japan (October-December). This rule is applied so that it could keep international students away from potential risks that they engage in undesirable employments without knowing and, in consequence, getting themselves into troubles. It is crucial to first adapt to life in Japan and university life.

Please remember! **YOU ARE HERE TO STUDY!!**

*We will explain the rules of part-time job at the New International Student Orientation on Fri. 26 Sep.